Quick Start

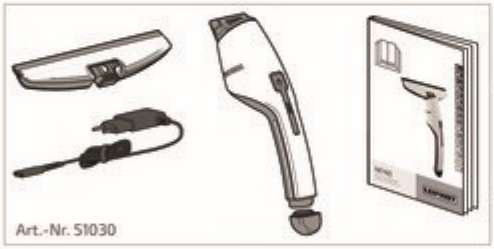
A

Technische Daten / Technical Data / Données techniques / Technische gegevens / Technické parametry / Technické údaje / Datos Técnicos / Dados técnicos / Dati tecnici / Tekniske data / Tekniska data / Dane techniczne/ Технические данные / Specificaţii tehnice / Techniniai duomenys / Tehniskā informācija / Tehnilised andmed / Műszaki adatok / 技术数据 / Технічні характеристики / Tehnični podatki / البيانات التقنية / Технически данни / Teknik veriler / Τεχνικά χαρακτηριστικά

Modell / Model / Modèle / Typ přístroje / Modelo / Modello / Модель / Modelis / Mudel / 型号 / Μοντέλο	Nemo
Schutzart Gerät / Degree of protection of the device / Classe de protection de l'appareil / Beschermingsgraad apparaat / Třída ochrany zařízení / Druh krytia zariadenia/ Tipo de protección del dispositivo / Grau de Proteção do aparelho / Tipo di protezione del dispositivo / Beskyttelsesgrad Enheden / Kapslingsklass Enheten / Stopień ochrony urządzenia / Вид защиты устройства / Grad de protecţie / Prietaiso apsaugos laipsnis / Ierīces aizsardzības veids / Kaitseklass seadme/ Védelmi osztály készülék / 设备保护类型 / Ступінь захисту пристрою/ Vrsta zaščite naprave / درجة من جهاز الحماية/ Тип защита устройства / Koruma türü cihaz / Tüüpi prootsioon ouoxeuής	IPX 7
Tankvolumen / Tank volume / Volume du réservoir / Reservoirinhoud / Objem nádrže / Objem nádrže / Volumen del depósito. / Volume do depósito / Capacità serbatoio / Tankkapacitet / Tankvolym / Objętość zbiornika / Ёмкость / Volum rezervor / Bako türis / Tvertnes tilpums / Paagi maht / Tartály térfogata/ 电池电量 / Заряжений об'єм / Prostornina rezervoarja / حجم الخزان / Обем на резервоара / Depo kapasitesi / Όγκος δοχείου	60 ml
Breite Absaugdüse / Wide suction nozzle / Buse d'aspiration large / Breed zuigmondstuk / Široký sací nástavec / Široký sací nadstavec / Ancho de la boquilla de succión / Bocal de sucção largo / Larghezza ugello di risucchio / Bredt mundstykke / Brett sugmunstycke / Szeroka dysza ssąca / Широкая отсасывающая насадка / Duză de aspiraţie largă / Nusiurbimo tūtos plotis / Nosūkšanas sprauslas platums / Lai imiotsak / Széles szívófej / 吸嘴宽度 / Ширина відсмоктувального сопла / Širina sesalne šobe / عرض فوهة الشفط / Ширина засмуживша дюза / Geniş emme düzesi / Φαρδύ πέμα αναρρόφησης	28 cm
Gewicht / Weight / Poids / Závaží/ Závažia / Peso/ Vægt / Vikt/ Waga / Вес / Greutate / Svoris / Svars / Kaal / Süly / 重量 / Bara / Teža /الوزن / Terno / Αβρτκ / Βάρος	0,5 kg
Akku / Battery / Batterie / Batterij/ Batterie / Bateria / Bateria / Bateria / Bateria / Batteri / Bateria / Acumulator / Akkumulátor / Ackumulator / Акумулятор / Akumuliatorius / Akumulators / Aku / 蓄电池 / Акумулятор / Baterija /المركم / Акумулатор / Akü / Μπαταρία	Li-Ion/ 3,7V
Laufzeit / Operating time / Durée de fonctionnement / Gebruikstijd / Doba provozu / Čas prevádzky / Tiempo de funcionamiento / Tempo de funcionamento / Tempo di esercizio / Driftstid / Funktionstid / Czas działania / Время работы / Timp de funcţionare / Darbo trukmė / Darbības ilgums / Tööaeg / Üzemidő / 运行时间 / Час роботи / Čas delovanja / مدة الشحن/ Време на действие / Çalışma süresim / Χρόνος λειτουργίας	~ 45 Min
Ladezeit / Charging time / Temps de charge / Oplaadtijd / Doba nabíjení / Doba nabíjania / Tiempo de carga / Tempo de carregamento / Tempo di carica / Ladetid / Laddningstid / Czas ładowania/ Время зарядки / Timp de încărcare / Įkrovimo trukmė / Uzlādes ilgums / Laadimisaeg / Töltési idő / 充电时间 / Час заряджання / Čas polnjenja / مدة التشغيل/ Време за зареждане / Şarj süresi / Χρόνος φόρτισης	~ 180 Min
Ladegerät Bezeichnung / Charger Model / Modèle de chargeur / Oplaadermodel / Typ akumulátoru / Model nabíjačky / Modelo de cargador / Modelo do carregador / Modello caricatore / Opladermodel / Laddare modell / Model ładowarki / Наименование зарядного устройства / Model încărcător / Kroviklio pavadinimas / Uzlādes ierīces apzīmējums / Laadimisseadme tähis / Töltő típusa / 充电器名称 / Найменування зарядного пристрою / Oznaka polnilnika/ اسم جهاز الشحن / Зарядно устройство обозначение / Şarj cihazı adı / Όνομα του φορτιστή	S005BNV0500100
Ladegerätspannung / Charger voltage / Tension du chargeur / Opladerspanning / Napětí akumulátoru / Napätie nabíjačky / Voltaje del cargador / Tensão do carregador / Tensione caricatore / Ladespænding / Laddarens spänning / Napięcie ładowarki / Напряжение зарядного устройства / Tensiune încărcător / Kroviklio įtampa / Uzlādes ierīces spriegums / Laadimisseadme pinge / Töltő feszültsége / 充电器电压 / Напруга зарядного пристрою / Napetost polnilnika / قطبية جهاز الشحن / Напрежение на зарядното устройство / Şarj cihazı gerilimi / Τάση φορτιστή	5 V

B

Lieferumfang / Delivery Scope / Contenu de la livraison / Leveringsomvang / Rozsah dodávky / Rozsah dodávky / Contenido incluido / Conteúdos da embalagem / Fornitura / Leveringsomfang / Leveransomfattning / Zakres dostawy / Объем поставки / Domeniul de livrare / A csomag tartalma / Komplektacija / Tarnekomplekt / Szállítási terjedelem / 供货范围 / Комплект постачання / Obseg dobave / المحتويات المُسَلَّمة / Обхват на доставката / Teslimat kapsamı / Περιεχόμενο συσκευασίας



D Prüfen Sie beim Auspacken den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Benachrichtigen Sie bei fehlenden Teilen oder Beschädigungen bitte Ihren Händler oder den Leifheit Service. Zu Sonderzubehör siehe Verpackungshinweise.

GB When unpacking the packing contents, check the completeness and any damages from transit. If anything is wrong, please contact your dealer or Leifheit Service. See packing instructions for optional accessories. Pour les accessoires spéciaux, voir les instructions de l'emballage.

F Lors du déballage du contenu, vérifiez que l'emballage est complet et qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente de Leifheit. Pour les accessoires spéciaux, voir les instructions de l'emballage.

NL Controleer de inhoud van de verpakking bij het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade. Neem bij constatering van transportschade contact op met uw dealer of met Leifheit Service. Voor speciaal toebehoren, zie verpakkingsaanwijzingen.

CZ Při rozbalování obsahu zkontrolujte úplnost balení a případné škody vzniklé při přepravě. V těchto případech uvědomte svého prodejce nebo servis Leifheit. Zvláštní příslušenství viz informace o balení.

SK Pri vybaľovaní obsahu balenia skontrolujte kompletnosť a prípadné poškodenia pri preprave. V prípade zisteria nedostatkov kontaktujte vášho predajcu alebo servis spoločnosti Leifheit. Informácie o špeciálnom príslušenstve nájdete v upozorneniach na obale.

E Cuando desembale el contenido de la caja, compruebe que no falte nada y que no se hayan producido daños durante el transporte. En tal caso, por favor póngase en contacto con su distribuidor o con Leifheit Service. Para accesorios especiales, véase instrucciones de embalaje.

P Ao desembalar os conteúdos, verifique a presença de todos os componentes, bem como a existência de quaisquer danos sofridos durante o transporte. Nesse caso, contacte o seu revendedor ou o Apoio da Leifheit. Para acessórios opcionais, veja as instruções da embalagem.

I Durante la rimozione dell'imballaggio, verificare la completezza della dotazione e l'assenza di danni dovuti al trasporto. In questo caso, contattare il rivenditore o l'Assistenza Leifheit. Per gli accessori speciali vedere le avvertenze per l'imballaggio.

DK Tjek ved udpakning af pakkens indhold, om varen er komplet eller den evt. er blevet beskadiget under tranport. Henvend dig i så fald til vores forhandler eller Leifheit Service. For specialtilbehør se emballageoplysninger.

S Kontrollera vid uppackningen att leveransen är komplett och oskadd efter transporten. Kontakta i annat fall i din återförsäljare eller Leifheit Service. Se information på förpackningen angående specialtillbehör.

PL Rozpakowując zawartość opakowania, sprawdź kompletność i ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu. W takich przypadkach należy skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem firmy Leifheit. Informacje na temat akcesoriów specjalnych podano na opakowaniu.

RUS При распаковке проверяйте содержимое упаковки на предмет комплектности и возможных повреждений при транспортировке. В таких случаях сообщите об этом, пожалуйста, Вашему дилеру или обратитесь в сервисную службу компании Leifheit. В отношении специальных принадлежностей см. инструкцию по упаковке.

RO Atunci când despachetaţi conţinutul ambalajului, verificaţi dacă este complet şi dacă prezintă deteriorări survenite în timpul transportului. În aceste cazuri, vă rugăm să contactaţi distribuitorul sau Leifheit Service.Pentru accesoriile speciale, a se vedea indicaţiile de pe ambalaj.

LT Išpakuodami patikrinkite pakuotės turinio pilnumą ir ar nėra transportavimo pažeidimų. Šiais atvejais prašome pranešti savo prekybininkui arba „Leifheit" techninės priežiūros tarnybai. Dėl specialių priedų žr. pakavimo nuorodas.

LV Atverot iepakojumu, pārbaudiet tā satura pilnību un vai nav radušies bojājumi transportēšanas laikā. Trūkumu vai bojājumu gadījumā sazinieties ar pārdevēju vai Leifheit servisu. Skatiet norādījumus par papildpiederumu iepakošanu.

EST Lahtipakkimisel kontrollige pakendi sisu komplektsust ja võimalike transpordikahjustuste olemasolu. Sellisel juhul teavitage müüjat või Leifheiti klienditeenindust.Eritarvikute korral vt pakkejuhiseid.

H A csomag kibontásakor ellenőrizze annak teljességét és a szállítás közben keletkezett esetleges károsodásokat. Ez utóbbi esetben forduljon a forgalmazóhoz vagy a Leifheit Szervizhez. A különleges tartozékokat lásd a csomagoláson levő tájékoztatón.

PRC 打开包装时，请检查包装内容物是否完整以及是否存在可能的运输损坏。 如遇到上述情况，请报告至经销商或 Leifheit 服务部。 特殊配件的相关信息参阅包装说明。

UKR Під час розпаковування перевірте вміст упаковки на комплектність і наявність пошкоджень, отриманих під час транспортування. У разі виявлення недоліків повідомте вашого дилера або сервісну службу Leifheit. Інформацію про спеціальне приладдя див. в інструкції в упаковці.

SLO Pri razpakiranju preverite celovitost vsebine embalaže in morebitne poškodbe med transportom. V takih primerih obvestite svojega prodajalca ali servisno službo podjetja Leifheit. Za posebno dodatno opremo glejte navodila na embalaži.

ARAB عند تفريغ محتويات العبوة تحقق من أنها كاملة ومن عدم وجود أية أضرار محتملة بسبب النقل. وفي هذه الحالات يرجى إبلاغ الموزع لديك أو خدمة الإنهيليت (Leifheit Service).
لمعرفة الملحقات الخاصة انظر التعليمات الواردة على العبوة.

BG При разопаковането проверете съдържанието на опаковката за пълнота и евентуални транспортни щети. В тези случаи уведомете вашия търговец или сервиза на Leifheit. За специални принадлежности вижте указанията за опаковане.

TR Ambalajı açarken, paketin içeriğinin eksiksiz olup olmadığını ve olası bir taşıma hasarı bulunup bulunmadığını kontrol ediniz. Bu gibi durumlarda lütfen bayinizi veya Leifheit servisini haberdar ediniz. Özel aksesuarlar için paketleme notlarına bakınız

GR Όταν ανοίγετε τη συσκευασία, ελέγξτε το περιεχόμενο ως προς την πληρότητα και για τυχόν ζημιές στη διάρκεια της μεταφοράς. Αν λείπουν εξαρτήματα ή υπάρχουν ζημιές, ενημερώστε το εμπορικό κατάστημα ή το σέρβις της Leifheit. Για τον ειδικό πρόσθετο εξοπλισμό, ανατρέξτε στις υποδείξεις πάνω στη συσκευασία.